

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی  
۲۵ اپریل ۲۰۱۵

## قتل عام مردم یمن به بهانه واهی حمایت از رئیس جمهور توسط عربستان سعودی و شرکاء]

صنعا/ریاض/برلین

در حملات هوایی عربستان سعودی به یمن هواپیماهای جنگی ساخت المان نیز به کار می روند. بر اساس گزارشات مختلف از شبه جزیره عربستان هواپیماهای جنگی یوروفایتر که در تولیدشان شرکت های تسلیحاتی المان نقش مهمی دارند در ضربات به اصطلاح دقیقی که بر مواضع شورشیان حوثی وارد می گردد، به کار می روند. برلین از ائتلاف نظامی به رهبری عربستان سعودی که مورد حمایت نظامی و اطلاعاتی امریکا می باشد پشتیبانی سیاسی می کند. این جنگ که در حال ایجاد فاجعه ای انسانی است با مقاصد ستراتیژیک جغرافیائی صورت می گیرد: هدف خانواده حاکم بر عربستان سعودی و غرب جلوگیری از فزونی نفوذ ایران به یاری حوثی ها در شبه جزیره عربستان می باشد. در حالی که به هیچ وجه معلوم نیست که آنها به سود ایران عمل کنند. به نظر کارشناسان مسلم این است که این جنگ بیش از همه به سود شبکه القاعده بوده و غرب و از جمله المان تقویت القاعده را آگاهانه پذیرفته اند.

ضربات دقیق توسط هواپیماهای یوروفایتر



در حملات هوایی نیروهای مؤتلفه به رهبری عربستان سعودی بر مواضع شورشیان حوثی در یمن هواپیماهای نظامی ساخت المان نیز به کار می روند. این مطلب را سایت خبری عرب نیوز که متعلق به عربستان سعودی است، فرستنده العربیه که از امارات متحده عربی پخش می شود و نیز یک سایت اینترنتی ایتالیایی که اطلاعات خویش را از اسناد ویدیویی دریافتی از پایگاه ملک خالد در عربستان سعودی کسب می نماید گزارش کرده اند [۱]. بر این اساس نیروی هوایی عربستان سعودی نه فقط از مدل های قدیمی تر هواپیماهای ترنادو که محصول مشترک المان، انگلستان و ایتالیا بوده استفاده می کند، بلکه همچنین یوروفایتر را که توسط المان، انگلستان، ایتالیا و اسپانیا تولید می شوند به کار می گیرد. گفته می شود که عربستان از هواپیماهای ترنادو در حملات خود بر مواضع حوثی ها در سال ۲۰۰۹ استفاده کرده بود، در حالی که هواپیماهای جنگی یوروفایتر را برای اولین بار در فبروری ۲۰۱۵ در بمباران مواضع «خلافت اسلامی» به کار گرفته است.

بنا بر اطلاعات عرب نیوز در حال حاضر هواپیماهای یوروفایتر در ضربات به اصطلاح دقیق در یمن مورد استفاده قرار می گیرند. عربستان سعودی ۷۲ فروند هواپیمای یوروفایتر مدل طوفان را سفارش داده و اکثر آنها را تا کنون دریافت نموده است. البته فروشنده رسمی هواپیماهای مزبور انگلستان می باشد. اما در تولید آنها المان نیز نقش مهمی را ایفا می کند.

### «حقانیت به لحاظ حقوق بین الملل»

المان از عربستان سعودی که در جنگاوری اخیر نزدیک ترین متحد این کشور در خاور میانه می باشد به لحاظ سیاسی حمایت می کند. با این که در حال حاضر سیاستمداران المان از موضع گیری های علنی در این زمینه خودداری می کنند اما به طوری که از اظهارات وزارت خارجه المان به گوش می رسد به نظر آنها راه حل سیاسی دارای ارجحیت می باشد. با اینحال گوینده وزارت امور خارجه المان دائم تکرار می کند که ضربات هوایی نیروهای مؤتلفه به رهبری عربستان سعودی به نظر دولت المان «با مبانی حقوق بین الملل مطابقت دارد». ریاض فقط «به خواهش رئیس جمهور یمن که در وضعیت به شدت آسف باری بوده است دست به حمله زده است» و این کار بی شک مجاز می باشد: «بر اساس مقررات حقوق بین الملل هنگامی که حاکم قانونی کشوری درخواست کمک نماید، حمایت از او مجاز است» [۲]. به همین خاطر دولت المان «هیچ گونه شکی نسبت به حقانیت روش مزبور به لحاظ حقوقی ندارد».

### فاجعه ای انسانی





جنگ مزبور که توسط هواپیماهای جنگی ساخت المان نیز صورت می‌گیرد، تلاشی یمن را که به فقر مفرط دچار است تسریع می‌نماید. پس از حملات هوایی به رهبری عربستان سعودی تا کنون بیش از ۶۰۰ تن کشته و بیش از ۲۰۰۰ تن به شدت مجروح گشته‌اند. امکانات فرار از مهلکه به ندرت وجود دارد. تعدادی از یمنی‌ها می‌کوشند به سومالیا (!) پناه برند. گفته می‌شود که تا کنون بیش از ۱۲۰۰ حمله هوایی به یمن صورت گرفته است. با اینحال از موفقیت نظامی خبری نیست: نیروهای مؤتلفه سعودی موفق به توقف نیروهای حوثی که به تازگی به کنترل بندر عدن نیز دست یافته‌اند نمی‌گردند. یمن همانند افغانستان در پایان دهه ۱۹۸۰ یا لیبیایی کنونی در حال از هم پاشیدگی است. با اینحال حملات مزبور نه فقط به لحاظ سیاسی از جانب المان، بلکه به لحاظ نظامی و اطلاعات مخفی نیز از جانب امریکا مورد حمایت قرار دارند. واشنگتن اعلام نموده است تحویل جنگ افزار به نیروهای نظامی مؤتلفه را افزایش داده و آغاز به تأمین سوخت هواپیماهای جنگی در هوا نموده است. علاوه بر این قرار است اطلاع رسانی در زمینه اهداف نظامی به ریاض افزایش یابد. نیروهای امریکا واحدی را برای همکاری‌های اطلاعاتی در مرکز عملیاتی عربستان تأسیس و یک گروه ۲۰ نفره را برای تنظیمات نظامی بدانجا گسیل نموده‌اند تا بتوانند در انجام عملیات نظامی مستقیماً دخالت نمایند [۳].

### یک نقش کلیدی

دلیل اصلی عملیات نظامی مزبور مبارزه بر سر تسلط و تأمین منافع ستراتیژیک غرب است. عربستان سعودی و ایران از گذشته بر سر تسلط بر خلیج فارس با هم رقابت دارند در این بین ایران از زمانی که غرب در ۲۰۰۳ عراق را از دور خارج نمود برتری یافته است. غرب در این رقابت از ریاض که تمکین بیشتری نشان می‌دهد، حمایت می‌کند. شرکت‌های تسلیحاتی المان به مسلح نمودن همه جانبه نیروهای سعودی مؤثرانه کمک نموده‌اند [۴]. رئیس‌جمهور یمن عبدربه منصور هادی در حمایت از عربستان سعودی و غرب عمل می‌نمود. در این راستا ایالات متحده امریکا از پایگاهی نظامی واقع در شمال عدن استفاده نموده و در جنگ علیه ترور هواپیماهای بدون سرنشین را در شبه جزیره عربستان به کار گرفت. این که حوثی‌ها به تن دادن بدین وضع حاضر بوده‌اند، قابل تصور نیست. رئیس‌جمهور سرنگون شده یمن، هادی، اظهار نمود که «شورشیان حوثی دست نشانندگان دولت ایران بوده و اگر آنها متوقف نگردند حزب الله دیگری خواهند بود که ایران فرستاده است تا مردم منطقه و فراتر از آن را مورد تهدید قرار دهند» [۵]. با این که اکثر کارشناسان ارزیابی مزبور را اغراق آمیز می‌دانند، اما ترس از پیروزی مواضع ایران عربستان سعودی را به جنگ و غرب را به حمایت از آن تحریک می‌نماید. بیش از همه بندر عدن به خاطر موقعیتی که در باب المندب و راه ورودی اقیانوس هند به بحیره احمره و از آنجا به کانال سوئز و بحیره مدیترانه دارد، دارای اهمیت ستراتیژیک می‌باشد. بنا بر قضاوت یکی از کارشناسان شرق میانه در بنیاد علم و سیاست بنام هنر فورتیک «هر که عدن را کنترل نماید به لحاظ بین‌المللی دارای موقعیت کلیدی است» [۶].

### به سود القاعده

کارشناسان هشدار می دهند که جنگ اخیر نه فقط به فاجعه ای انسانی منجر و یمن را به هم خواهد ریخت، بلکه علاوه بر آن به تقویت القاعده نیز خواهد انجامید. به گفته مارایکه ترانسفلد از بنیاد علم و سیاست حملات هوایی «زیرساخت های دستگاه امنیتی یمن را که در خدمت مبارزه با القاعده بوده اند» متلاشی می سازند و «این امر به ویژه در وضع مشکل فعلی موجب افراطی گشتن بیشتر جنگندگان گشته و می تواند به تقویت القاعده بینجامد» [۷] همین قضاوت را یک خانم اسلامشناس به نام ماری کریستینه هاینزه نیز تأیید می کند: «حوثی ها تنها کسانی در یمن بودند که حاضر بودند به لحاظ نظامی در مقابل القاعده بایستند. اگر آنها اکنون به درگیری های دیگر مشغول و تضعیف گردند، در اینصورت خواه ناخواه به سود القاعده تمام خواهد شد». [۸] در واقع نیز جهادگرایان شبکه القاعده که انجام ضربات تروریستی پاریس در ۷ و ۹ جنوری را به خود نسبت داده اند به فعالیت های خویش در یمن افزوده اند. چند روز پیش القاعده موفق به رها ساختن ۳۰۰ زندانی در یمن گشت. به ارزیابی ناظران نمی توان گفت نیروهای مؤتلفه عربستان که با استفاده از کلیه امکانات خود حوثی ها را به عقب نشینی وادار می سازند در این امر فاقد مسؤلیت هستند.

### اتفاق دوباره

جنگ یمن اولین موردی نخواهد بود که در آن به دلایل ستراتیژیک به تقویت نیروهای جهادگرا تن داده می شود. در جنگ افغانستان در دهه ۱۹۸۰ اسامه بن لادن سعودی جزو متحدین غرب بود [۱۰]. در حالی که آن زمان کارزار به شوری مربوط می شد، امروز به ایران ربط دارد. البته جنگ یمن تا جایی که به تقویت القاعده مربوط می شود سریع تر از کنترل آنها بیرون می رود تا جنگ افغانستان در دهه ۱۹۸۰.

[1] Saudi deploys advanced fighter jets in Yemen. english.alarabiya.net 27.03.2015. Top Typhoon jets deployed in air raids. www.arabnews.com 08.04.2015. Typhoons execute precision bombing. www.arabnews.com 10.04.2015. David Cenciotti: Stunning footage shows Saudi Arabia's air power at war against Yemen's Houthi rebels. theaviationist.com 06.04.2015.

[2] Mehrere Stellungnahmen von Sprechern des Auswärtigen Amts vor der Bundespressekonferenz.

[3] US expands its intelligence-sharing with Saudi Arabia over Yemen. www.thenational.ae 11.04.2015.

.[In Flammen](#) und [Mit Diktatoren in den Krieg \(II\)](#), [Hegemonialkampf am Golf \(II\)](#)[4] S. dazu

[5] Abdu Rabbu Mansour Hadi: Yemen's President: The Houthis Must Be Stopped. www.nytimes.com 12.04.2015.

[6] Weltbilder. www.tagesschau.de 02.04.2015.

[7] Mareike Transfeld: Saudi-Arabiens Luftangriffe destabilisieren Jemen weiter. www.swp-berlin.org 31.03.2015.

[8] Teresa Eder: Jemen-Expertin: "Al Kaida wird am ehesten vom Konflikt profitieren". derstandard.at 13.04.2015.

[Der Krieg kehrt heim \(III\)](#) und [Der Krieg kehrt heim \(II\)](#)[9] S. dazu

[Gute Jungs, böse Jungs](#) und [Alte Verbündete](#)[10] S. dazu

برگرفته از سازمان مراقب سیاست خارجی المان، ۱۵ اپریل ۲۰۱۵

<http://www.german-foreign-policy.com/de/fulltext/59091>

یادداشت:

به جای «در آتش ۲»، عنوان فعلی از طرف ویراستاران پورتال انتخاب شده است.

اداره پورتال AA-AA